

ÅLANDS FÖRFATNINGSSAMLING

1943

N:o 1—7

INNEHÅLL: N:o 1. Ålands landstings beslut om temporär förhöjning av skjutslegan i landskapet Åland.

N:o 2. Ålands landstings beslut om antagande av tillägg till landskapets ordinarie inkomst- och utgiftsförslag under år 1942.

N:o 3. Ålands landstings beslut om antagande av inkomst- och utgiftssstat för landskapets enskilda medel under år 1942.

N:o 4. Ålands landstings beslut om antagande av tillägg till budgeten för vederlagsmedlen under år 1942.

N:o 5. Ålands landstings beslut om antagande av ordinarie inkomst- och utgiftssstat för landskapet Åland under år 1943.

N:o 6. Ålands landstings beslut om antagande av budget för vederlagsmedlen under år 1943.

N:o 7. Ålands landstings beslut om antagande av inkomst- och utgiftssstat för landskapets enskilda medel under år 1943.

N:o 1.

Å l a n d s l a n d s t i n g s b e s l u t

om temporär förhöjning av skjutslegan i landskapet Åland.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting beslutat, att övre gränsen för skjutslegan skall under den återstående delen av skjutshållningsperioden 1941—1943, med avvikelse från de belopp, vilka blivit stadfästa i landstingets beslut av den 21 november 1939, samt med iakttagande beträffande nämnda lega i övrigt av bestämmelserna i § 18 av landskapslagen angående skjutsväsendet i landskapet Åland, utfärdad den 30 juni 1924, utgöra per kilometer:

Skjutsens art	På dagen, kl. 6—21.	Nattetid, kl. 21—6.
Hästskjuts	4:—	5:—
Båtskjuts	4:50	5:50
Automobilskjuts	5:—	6:—
Motorbåtsskjuts	5:—	6:—

Mariehamn den 26 november 1942.

På landstingets vägnar:

J U L I U S S U N D B L O M,
talman.

J o h a n n e s H o l m b e r g,
vicetalman.

H e r m a n M a t t s s o n,
vicetalman.

N:o 2.

Ålands landstings beslut

om antagande av tillägg till landskapets ordinarie inkomst- och utgiftsstat
för år 1942.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landstings antagit nedanstående

Tillägg

till landskapets ordinarie inkomst- och utgiftsstat för 1942.

Kap.	Mom.	
A. INKOMST.		
Egentliga inkomster.		
Första avdelningen.		
II.		Nöjeskatter.
	1.	Stämpelskatt 100,000:—
Andra avdelningen.		
I.		Inkomst från staten tillhörig egendom.
	1.	Arrenden av boställen och fiskerier 30,000:—
	3.	Försäljning av virke 50,000:—
Fjärde avdelningen.		
I.	1.	Lån 264,819:—
		Summa inkomster Mk. 444,819:—

Kap.	Mom.	
B. UTGIFT.		
Egentliga utgifter.		
Andra huvudtiteln.		
		L a n d s k a p s s t y r e l s e n.
I.	1.	Avlöningar:
		— — — — —
		Hyresbidrag åt lantrådet 4,880:—
Femte huvudtiteln.		
UNDERVISNINGSVÄSENDET.		
I.	7.	Å l a n d s l y c e u m.
		Diverse utgifter 3,000:—
Sjätte huvudtiteln.		
NÄRINGARNAS FRÄMJANDE.		
III.	6.	J o r d b r u k e t o ch d e s s b i n ä r i n g a r.
		Lantbruksklubbverksamheten 6,000:—
Sjunde huvudtiteln.		
KOMMUNIKATIONERNA.		
I.	1.	V ä g h å l l i n g e n.
		Sommarvägunderhållet 100,000:—
Nionde huvudtiteln.		
ANSLAG FÖR AV LANDSKAPET DISPONERAD STATSEGENDOM.		
II.	4.	Års underhåll av byggnader och tomter.
		Mariehamns högre navigationsskola 5,000:—

Kap.	Mom.	Tionde huvudtiteln.	
I.		Diverse anslag.	
	18.	Kommittékostnader	15,939:—
	19.	För utgivande av en trettonde månadslön för 1942 åt landskapskommunens tjänstemän och i landskapets lands- kommuner anställda folkskollärare (förslagsanslag)	310,000:—
		Summa utgifter Mk. 444,819:—	

Mariehamn den 30 november 1942.

På landstingets vägnar:

JULIUS SUNDBLOM,
talman.

Johannes Holmberg,
vicetalman.

Herman Mattsson,
vicetalman.

N:o 3.

Ålands landstings beslut

om antagande av inkomst- och utgiftsstat för landskapets enskilda medel
under år 1942.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående inkomst- och utgiftsstat för landskapets enskilda medel under år 1942.

Kap.	Mom.	A. INKOMSTER.	
1.	Landskapsskatt, beräknad till	338,696:15	
	Summa inkomster Mk.	338,696:15	
B. UTGIFTER.			
1.	Omkostnader för debiteringen och uppbördens av landskapsskatten	5,000:—	
2.	Till täckande av icke kompenserade belopp jämte ränta	110,000:—	
3.	Reserveras för framtida behov	223,696:15	
	Summa utgifter Mk.	338,696:15	

Mariehamn den 30 november 1942.

På landstingets vägnar:

JULIUS SUNDBLOM,
talman.

Johannes Holmberg,
vicetalman.

Herman Mattsson,
vicetalman.

N:o 4.

Å l a n d s l a n d s t i n g s b e s l u t
om antagande av tillägg till budgeten för vederlagsmedlen under år 1942.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående tillägg till budgeten för vederlagsmedlen under år 1942.

Kap.	Mom.		
		A. INKOMSTER.	
1.		Av reserverade vederlagsmedel	15,000:—
		Summa inkomster Mk.	15,000:—
		B. UTGIFTER.	
1.		För täckande av vid utjämningen för treårsperioden 1938, 1939 och 1940 icke kompenserade belopp ..	15,000:—
		Summa utgifter Mk.	15,000:—

Mariehamn den 30 november 1942.

På landstingets vägnar:

J U L I U S S U N D B L O M,
 talman.

J o h a n n e s H o l m b e r g,
 vicetalman.

H e r m a n M a t t s o n,
 vicetalman.

N:o 5.

Å l a n d s l a n d s t i n g s b e s l u t

om antagande av ordinarie inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland
under år 1943.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående ordinarie inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1943.

Kap.	Mom.	
A. INKOMST.		
Egentliga inkomster.		
Första avdelningen.		
I.		Inkomster, vilka jämlikt § 21 i lagen av den 6 maj 1920 om självstyrelse för Åland tillfalla landskapet.
	I.	Näringsskatter.
	1.	Apotekaravgifter och övriga näringsskatter 55,000:— I kap. 55,000:—
II.		Nöjesskatter.
	1.	Stämpelskatt 250,000:— II kap. 250,000:— I Avd. 305,000:—
Andra avdelningen.		
I.		Inkomster från staten tillhörig egendom.
	1.	Arrenden av boställen och fiskerier 60,000:—
	2.	Räntor av jordinlösningsfonden 30,000:—
	3.	Försäljning av virke 350,000:—

Kap.	Mom.	
	4.	Hyra för mangårdsbyggnaden på Pehrsberg 6,000:—
	5.	Inkomst från Jomala gård 130,000:—
	6.	Diverse inkomster 1,000:—
		I kap. 577,000:—
		II Avd. 577,000:—
Tredje avdelningen.		
I.		Inkomster av blandad natur.
	1.	Elevavgifter och övriga inkomster från Ålands lyceum 95,000:—
	2.	Elevavgifter och övriga inkomster från högre navigationsskolan i Mariehamn 5,000:—
	3.	Legosängsavgifter och övriga inkomster från Ålands allmänna sjukhus 200,000:—
	4.	Legosängsavgifter och övriga inkomster från sjukstugan i Kumlinge 25,000:—
	5.	Försäljning av plantskolealster 25,000:—
	6.	Mariehamns stads andel i kostnaderna för polisväsendet 132,000:—
	7.	Ränta å och amortering av bostads- och jordförbättlingslån 15,000:—
	8.	Diverse inkomster 10,000:—
	9.	Hyresinkomst från landstingets och landskapsnämndens lokaler 40,000:—
		I kap. 547,000:—
		III Avd. 547,000:—
Fjärde avdelningen.		
I.	1.	Förskott 10,000,000:—
	2.	Lån 6,018,340:—
		I kap. 16,018,340:—
		IV Avd. 16,018,340:—
Summa inkomster Mk. 17,447,340:—		

Kap. Mom.

B. UTGIFT.**Egentliga utgifter.****Första huvudtiteln.**

I.

L a n d s t i n g e t.

1.	Landstingsmedlemmarnas arvoden och resekostnader (förslagsanslag)	200,000:—
2.	Allmänna landstingskostnader (förslagsanslag)	25,000:—
3.	Arvode åt landstingets sekreterare (förslagsanslag) ..	12,000:—
4.	Arvoden åt utskottssekreterarna (förslagsanslag) ..	15,000:—
5.	1 kanslist och renskriverska, grundlön	19,500:—
6.	Älderstillägg (förslagsanslag)	3,120:—
7.	Stenografer (förslagsanslag)	20,000:—
8.	1 ekonom och bibliotekarie, arvode	6,000:—
9.	Hyra för landstingets sessionssal och kansli jämte lyse och städning (förslagsanslag)	90,000:—
10.	För exkursioner och expertutlåtanden till landstingets disposition (förslagsanslag)	5,000:—
	I kap.	395,620:—
	I Ht.	395,620:—

Andra huvudtiteln.

I.

L a n d s k a p s s t y r e l s e n.

Avlöningar:

1 lantråd, grundlön	72,000:—
1 sekreterare, grundlön	63,000:—
1 biträdande sekreterare, arvode	35,000:—
1 kamrerare, grundlön	48,000:—
1 forstmästare, grundlön	52,500:—
1 agronom, grundlön	52,500:—
1 arkeolog, grundlön	52,500:—
1 registrator o. arkivarie, grundlön ..	25,500:—

Kap.	Mom.			
		1 kassör, grundlön	19,500:—	
		1 kanslist, grundlön	19,500:—	
		1 renskriverska, grundlön	16,800:—	
		1 bokförare, grundlön	16,800:—	
		1 vaktmästare, grundlön	18,000:—	
		Hyra för lokal åt lantrådet(förslags- anslag)	14,400:—	506,000:—
2.		Alders- och familjetillägg (förslagsanslag)		45,000:—
3.		Ledamöternas i landskapsnämnden arvoden och rese- kostnader (förslagsanslag)		55,000:—
4.		Tryckningskostnader (förslagsanslag)		40,000:—
5.		Hyra för landskapsnämndens kansli jämte lyse samt städningshjälp (förslagsanslag)		110,000:—
6.		Expensmedel		60,000:—
7.		Landskapsnämndens dispositionsmedel		20,000:—
8.		Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)		40,000:—
9.		Semestervikariearvoden		2,000:—
		I kap.	878,000:—	
		II Ht.	878,000:—	

Tredje huvudtiteln.**POLISVÄRDEN.**

I.		Polisinrättningen i Mariehamn.	
1.		Avlöningar:	
		1 polismästare, grundlön	39,000:—
		1 överkonstapel, grundlön	27,000:—
		2 äldre konstaplar, grundlön à 24,000:—	48,000:—
		4 yngre konstaplar, grundlön à 22,500:—	90,000:—
		Beklädnadshjälp, 10 st. à 1,500	15,000:—
			219,000:—
2.		Avlöning av 4 extra konstaplar året om à 21,000:—	84,000:—
3.		Alders- och familjetillägg (förslagsanslag)	25,000:—
4.		Renskrivnings- och expensmedel	5,000:—

Kap.	Mom.	5. Telefonavgifter och underhåll (förslagsanslag)	4,000:—	
		6. Polisernas beväpning, utrustning och uniformering ..	2,300:—	
		7. Ersättning för under tjänsteutövning förstörda kläder	200:—	
		8. Polisbilens underhåll	5,000:—	
		9. Till landskapsnämndens disposition för polisirättnin- rättningen i Mariehamn	2,000:—	
		I kap.	346,500:—	
		 II. Polisväsendet på landet.		
		1. Avlöningar:		
		6 äldre poliskonstaplar, grundlön à 18,000:—	108,000:—	
		10 yngre poliskonstaplar, grund- lön à 16,800:—	168,000:—	
		Beklädnadshjälp åt 16 st. poliser à 1,200:—	19,200:—	
			295,200:—	
		2. Alders- och familjetillägg åt landspoliser (förslagsan- slag)	55,000:—	
		3. Resekostnadsersättning och telefonsamtalsavgifter för länsmän och poliser	4,000:—	
		4. Till landskapsnämndens disposition för polisväsendet på landet	3,000:—	
		II kap.	357,200:—	
		III Ht.	703,700:—	
 Fjärde huvudtiteln.				
 HÄLSO- OCH SJUKVÄRDEN.				
I.		 Läkare.		
		1. Bidrag till avlöning av stads- och kommunalläkare ..	70,000:—	
		2. Bidrag till avlöning av kommunaldjurläkare	5,000:—	
		3. 1 distriktsläkare, grundlön	57,000:—	
		4. Alderstillägg (förslagsanslag)	2,000:—	
		5. Resekostnader och dagtraktamenten (förslagsanslag)	25,000:—	
		I kap.	159,000:—	

Kap.	Mom.	
II.		Å l a n d s a l l m ä n n a s j u k h u s .
	1.	Avlöningar:
		1 läkare, grundlön 48,000:—
		1 predikant, arvode 2,100:—
		1 ekonom, grundlön 13,500:—
		1 översköterska, grundlön 18,000:—
		5 sköterskor, grundlön à 16,800:— .. 84,000:—
		1 kosthållsföreståndarinna, grundlön 13,500:—
		1 vaktmästare och maskinskötare, grundlön (egen kost) 15,600:—
		Tilläggslön för kompetenta sköterskor 7,200:—
		Betjäning 72,000:— 273,900:—
	2.	Alders- och familjetillägg (förslagsanslag) 15,000:—
	3.	Semestervikariearvoden:
		för personalen (förslagsanslag) 10,000:—
		för läkaren 3,000:— 13,000:—
	4.	Kosthållningen (förslagsanslag):
		kost för personalen och 2 praktikanter, 18 personer 98,550:—
		kost för 10,950 sjukvårdsdagar .. 164,250:— 262,800:—
	5.	Medicinalier och förbandsmaterial (förslagsanslag) .. 75,000:—
	6.	Instrument 15,000:—
	7.	Värme och lyse (förslagsanslag) 120,000:—
	8.	Diverse utgifter 30,000:—
	9.	Tvätt 6,000:—
	10.	Underhåll av inventarier 40,000:—
	11.	Till landskapsnämndens disposition för sjukhuset 10,000:—
	12.	Sjukhusområdets underhåll 3,000:—
		II kap. 863,700:—
III.		K u m l i n g e s j u k s t u g a .
	1.	Avlöningar:
		1 läkare, arvode 2,400:—
		1 sköterska, grundlön 16,800:—
		1 ekonom och gårdsarl, arvode .. 16,800:—

Kap.	Mom.	Tilläggslön åt kompetent sköterska ..	1,200:—	
		Betjäning	21,000:—	
			58,200:—	
		2. Ålderstillägg (förslagsanslag)	1,500:—	
		3. Semestervikariearvoden	3,550:—	
		4. Kosthållning för sköterska, patienter och betjäning (förslagsanslag)	35,040:—	
		5. Medicinalier och förbandsmaterial	8,000:—	
		6. Värme och lyse (förslagsanslag)	30,000:—	
		7. Inventariernas underhåll	2,000:—	
		8. Diverse utgifter	4,000:—	
		9. Områdets underhåll	1,500:—	
		10. Till landskapsnämndens disposition för sjukstugan ..	3,000:—	
		III kap.	146,790:—	
IV.		Ö v r i g h ä l s o - o c h s j u k v å r d .		
		1. Bidrag till upprätthållande av ett sjukhus i Mariehamn	24,000:—	
		2. Bidrag till avlönandet av barnmorskor (förslagsanslag)	175,000:—	
		3. Bidrag till dyrtidstillägg åt i landskapets kommuner anställda barnmorskor (förslagsanslag)	49,500:—	
		4. För hälso- och sjukvårdsändamål till landskapsnämndens disposition	35,000:—	
		5. För föreningen Folkhälsan på Åland	5,000:—	
		6. För dispensärverksamhet	100,000:—	
		7. Understöd åt Ålands barnbördshus	30,000:—	
		8. Bidrag till upprätthållande av Grelsby sjukhus (förslagsanslag)	220,000:—	
		9. Kostnaden för 3 friplatser åt Grelsby sjukhus (förslagsanslag)	35,040:—	
		10. Bidrag till ett apotek i Kumlinge	30,000:—	
		11. För moderskapsrådgivning och främjande av spädbarnsvård	15,000:—	
		IV kap.	718,540:—	
		IV Ht.	1,888,030:—	

Kap.	Mom.	Femte huvudtiteln.
		UNDERVISNINGSVÄSENDET.
I.		Å l a n d s l y c e u m .
	1.	Avlöningar:
		6 äldre lektorer, grundlön à 48,000:— 288,000:—
		1 äldre lektor, grundlön 43,500:—
		1 yngre lektor, grundlön 43,500:—
		1 yngre lektor, grundlön 39,000:—
		1 gymnastiklärarinna, grundlön 30,000:—
		1 gymnastiklärarare, grundlön 30,000:—
		1 teckningslärarare, grundlön 25,500:—
		1 sånglärarare, arvode 8,400:—
		1 vaktmästare, grundlön 18,000:—
		1 eldare-gårdskarl, grundlön 18,000:—
		Rektorsarvode 12,000:— 555,900:—
	2.	Alders- och familjetillägg (förslagsanslag) 60,000:—
	3.	Timlärar- och tjänstgöringsarvoden (förslagsanslag) 140,000:—
	4.	Undervisningsmateriel 5,000:—
	5.	Värme och lyse (förslagsanslag) 90,000:—
	6.	Material för undervisning i slöjd och huslig ekonomi (förslagsanslag) 6,000:—
	7.	Diverse utgifter 16,000:—
	8.	Läkarundersökning av elevernas hälsotillstånd 2,000:—
		I kap. 874,900:—
II.		F o l k s k o l v ä s e n d e t .
	1.	Folkskolinspektorn, grundlön 48,000:—
	2.	Folkskolinspektorn, ålderstillägg (förslagsanslag) .. 5,760:—
	3.	Folkskolinspektorns kansli- och hyresmedel 6,000:—
	4.	Folkskolinspektorns resekostnader (förslagsanslag) .. 10,000:—
	5.	Bidrag åt Mariehamns stad för upprätthållande av dess folkskolväsen (förslagsanslag) 80,000:—
	6.	Avlöning åt folkskollärare (förslagsanslag) 2,100,000:—
	7.	Alders- och familjetillägg åt lärare (förslagsanslag) 350,000:—

Kap.	Mom.	Ålands lantmannaskola.	
IV.	1.	Avlöningar:	
		Föreståndare, grundlön	36,000:—
		Föreståndare, arvode	6,000:—
		Andre lärare, grundlön	36,000:—
		Biträdande lärare, arvoden	20,000:—
			98,000:—
	2.	Alders- och familjetillägg (förslagsanslag)	9,000:—
	3.	Värme och lyse (förslagsanslag)	26,000:—
	4.	Undervisningsmateriel	1,500:—
	5.	Expensmedel	8,000:—
	6.	Understöd för mindre bemedlade elever	5,000:—
	7.	Underhåll av trädgården, skolplanen och dess stängsel	1,000:—
	8.	Slöjdverktyg	1,000:—
	9.	Direktionens resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)	3,500:—
		IV kap.	153,000:—
V.		Övriga läroinrättningar.	
	1.	Ålands folkhögskola (förslagsanslag):	
		Understöd	200,000:—
		Understöd åt mindre bemedlade elever	10,000:—
			210,000:—
	2.	För anordnande av ambulerande lanthushållsskolkurser (förslagsanslag)	64,000:—
	3.	Hemslöjdsskolor (förslagsanslag)	120,000:—
	4.	Bidrag till temporära dyrtids- och familjetillägg åt lärare vid privata skolor i huslig ekonomi och hemslöjd (förslagsanslag)	30,000:—
	5.	Ålands ambulerande sjömansskola	20,000:—
	6.	Kock -och stuertskolan:	
		a) bidrag	68,000:—
		b) för allmänbildande undervisning	2,000:—
			70,000:—
	7.	Främjande av övrig yrkesutbildning	15,000:—
		V kap.	529,000:—

Kap.	Mom.	
F o r n v å r d e n .		
VI.	1.	Till landskapsnämndens disposition för museiändamål 47,000:—
	2.	För fornvården (förslagsanslag) 8,000:—
	3.	För konserverings- och andra arbeten å Bomarsunds f. d. fästningsområde 4,000:—
		VI kap. 59,000:—
B i b l i o t e k s - o c h s t u d i e - c i r k e l v e r k s a m h e t e n .		
VII.	1.	Biblioteksinspektören, arvode 14,400:—
	2.	Biblioteksverksamheten (förslagsanslag) 50,000:—
	3.	Studiecirkeverksamheten 6,000:—
		VII kap. 70,400:—
A l l m ä n n u p p l y s n i n g s v e r k s a m h e t .		
VIII.	1.	Främjande av vetenskapliga, litterära och konstnärliga strävanden 10,000:—
	2.	Understöd åt teatrar, sångkörer och orkestrar 12,000:—
	3.	Folknykterhetens främjande 10,000:—
	4.	Understöd åt idrottsorganisationer 12,000:—
	5.	Understöd åt Ålands Ungdomsförbund 4,000:—
	6.	Kommunal upplysningsverksamhet 3,000:—
	7.	Landskapsnämndens dispositionsmedel för undervisningsändamål 25,000:—
		VIII kap. 76,000:—
		V Ht. 5,974,010:—
S j ä t t e h u v u d t i t e l n .		
NÄRINGARNAS FRÄMJANDE.		
I.		K o n s u l e n t v e r k s a m h e t e n .
	1.	Skogsvårdsinstruktören, grundlön 24,000:—
	2.	Fiskeriinstruktören, grundlön 24,000:—

Kap.	Mom.		
	3.	Trädgårdsinstruktören, grundlön	19,500:—
	4.	Jordbruksinstruktören, grundlön	33,000:—
	5.	Byggnadsinstruktören, arvode	24,000:—
	6.	Alders- och familjetillägg (förslagsanslag)	12,000:—
	7.	Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)	50,000:—
		I kap.	186,500:—
II.		S k o g s v å r d e n .	
	1.	Bidrag till skogsförbättringsarbeten (reservationsanslag)	30,000:—
	2.	Skogsvårdens främjande i övrigt	10,000:—
	3.	Underhåll av plantskolan	25,000:—
	4.	Understöd åt föreningar, som arbeta för skogsvårdens främjande	15,000:—
		II kap.	80,000:—
III.		J o r d b r u k e t o c h d e s s b i n ä r i n g a r .	
	1.	Jordförbättringsarbeten (förslagsanslag)	75,000:—
	2.	Ny- och betesodlingspremier (förslagsanslag)	150,000:—
	3.	Jordbrukets, häst- och boskapsskötselns främjande ..	185,000:—
	4.	Kreatursförädlingsföreningar (förslagsanslag)	100,000:—
	5.	Svin-, får-, fjäderfä- och biskötelselns främjande ..	16,000:—
	6.	Lantbruksklubbverksamheten	50,000:—
	7.	Lantbruksbokföringens främjande	5,000:—
	8.	Jordbruksförsöksverksamheten:	
		På Jomala gård	26,100:—
		Lokala fältförsök	3,500:—
		Trädgårdsförsöksfältet i Godby	25,000
			54,600:—
		III kap.	635,600:—
IV.		F i s k e t .	
	1.	Fiskerinäringens främjande	20,000:—
	2.	För fiskeriundersökningar och anordnande av fiskarkurser (förslagsanslag)	5,000:—

Kap.	Mom.	3. Fiskefyrrar	4,500:—
		4. Förbättrande av fiskleder och fiskhamnar	10,000:—
		5. Landskapets andel i premier för försäkrade fiskred- skap (förslagsanslag)	100,000:—
		IV kap.	139,500:—
V.		D i v e r s e a n s l a g .	
	1.	Understöd åt föreningar:	
		Ålands Fiskarförening	6,000:—
		Ålands Marthadistriktsförbund	12,000:—
		Ålands Marthadistriktsförbund för anordnande av småproduktionskampanj	6,500:—
		Ålands Mejeriförbund	20,000:—
	2.	Hemslöjdens främjande	10,000:—
	3.	Till landskapsnämndens disposition för näringarnas främjande	10,000:—
		V kap.	64,500:—
		VI Ht.	1,106,100:—
		Sjunde huvudtiteln.	
		K O M M U N I K A T I O N E R N A .	
I.		V ä g h å l l n i n g e n .	
	1.	Sommarvägunderhålllet	1,100,000:—
	2.	Vinterväg- och vinterbrohållningen (förslagsanslag)	300,000:—
	3.	Färjhållningen (förslagsanslag)	150,000:—
	4.	Understöd åt kommunal- och bygdevägar:	
		byggnad och förbättring	75,000:—
		underhåll (förslagsanslag)	125,000:—
			200,000:—
	5.	Vägbyggmästare, grundlön	28,500:—
	6.	Vägmästare, arvode	30,000:—
	7.	Alders- och familjetillägg (förslagsanslag)	3,480:—

I.	Kap.	Mom.		
		8.	Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)	30,000:—
		9.	Vägnämndsarvoden (förslagsanslag)	12,000:—
		10.	Vägsyner och oförutsedda utgifter	20,000:—
		11.	Bidrag åt kommuner till inlösen av vägområden (förslagsanslag)	50,000:—
		12.	Till landskapsnämndens disposition för vägändamål ..	15,000:—
			I kap.	1,938,980:—
			Gästgiveri- och skjutshållningen.	
		1.	Enligt godkända entreprenadambud (förslagsanslag)	63,000:—
		2.	Inspektion och till oförutsedda utgifter	3,000:—
			II kap.	66,000:—
II.			Sjöommunikationerna.	
		1.	Understöd för upprätthållande av regelbunden trafik i yttre skärgården	85,000:—
		2.	Upprensning av båtleder	10,000:—
		3.	Till anläggning av ångbåtsbryggor	60,000:—
			III kap.	155,000:—
			VII Ht.	2,159,980:—
III.			Ättande huvudtiteln.	
			SOCIAL VERKSAMHET.	
		1.	Fattigvårdinspektionen	5,000:—
		2.	Barnskyddsverksamheten (förslagsanslag)	30,000:—
		3.	Bidrag till understödande av välgörenhets- och sedlighetsarbetet	1,000:—
		4.	Medellösa barns och svaga personers yrkesutbildning	4,000:—
		5.	Läsesal för sjömän	5,000:—
		6.	Till proteser (förslagsanslag)	2,000:—

Kap.	Mom.		
7.		Förbättringar av bostadsförhållandena på landsbygden (förslagsanslag)	10,000:—
8.		Reserv- och nødhjälpsarbeten (förslagsanslag)	100,000:—
9.		Blindhetsunderstöd (förslagsanslag)	36,000:—
10.		Vårdutgifter, som skola ersättas eller förskotteras av landskapet (förslagsanslag)	50,000:—
11.		Folkpensionspremier (förslagsanslag)	2,000:—
		I kap. 245,000:—	
		VIII Ht. 245,000:—	

Nionde huvudtiteln.**ANSLAG FÖR AV LANDSKAPET DISPONERAD
STATSEGENDOM.**

I.		J o r d e g e n d o m a r n a.	
	1.	Avlöningar:	
	1.	1 skogsvaktare och arbetsledare, grundlön	18,000:—
	2.	Alders- och familjetillägg (förslagsanslag)	3,000:—
	3.	Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)	17,000:—
	4.	Avverknings- och transportkostnader	200,000:—
	5.	Skogsvårdsarbeten av olika slag	30,000:—
	6.	Skogsprodukter för allmännyttiga ändamål	15,000:—
	7.	Allmänna kostnader (förslagsanslag)	50,000:—
	8.	Utgifter för Jomala gård	130,000:—
		I kap. 463,000:—	
II.		Å r s u n d e r h å l l a v b y g g n a d e r.	
	1.	Ålands allmänna sjukhus	25,000:—
	2.	Kumlinge sjukstuga	5,000:—
	3.	Ålands lyceum	10,000:—
	4.	Mariehamns högre navigationsskola	6,000:—
	5.	Ålands lantmannaskola	10,000:—
	6.	Brandstodspremier (förslagsanslag)	20,000:—

Kap.	Mom.		
	7.	Arvode för uppsikten över i landskapets vård befintliga staten tillhöriga byggnader	9,000:—
		II kap. 85,000:—	
		IX Ht. 548,000:—	
Tionde huvudtiteln.			
I.		DIVERSE ANSLAG.	
1.		Revisionskostnader (förslagsanslag)	20,000:—
2.		Räntor (förslagsanslag)	800,000:—
3.		Fackutlåtanden (förslagsanslag)	10,000:—
4.		Ålandsdelegationen (förslagsanslag)	25,000:—
5.		På lag grundade utgifter (förslagsanslag)	25,000:—
6.		Ersättning för älgskador (förslagsanslag)	25,000:—
7.		Sälpremier (förslagsanslag)	20,000:—
8.		Pensioner (förslagsanslag)	500,000:—
9.		Av naturskyddsåtgärder föranledda utgifter	12,000:—
10.		Turismens främjande	25,000:—
11.		Utbildning av brandbefäl	5,000:—
12.		Oförutsedda utgifter (förslagsanslag)	50,000:—
13.		Av brandlagen för Mariehamns stad föranledda kostnader (förslagsanslag)	5,000:—
14.		Förhöjning av innehavares av tjänster och befattningar i landskapet avlöningar (förslagsanslag)	987,600:—
15.		Temporära dyrortstillägg åt innehavare av landskaps-tjänster och befattningar (förslagsanslag)	50,000:—
16.		Temporära pensionstillägg åt tjänstemän, som åtnjuta landskapspension (förslagsanslag)	77,600:—
		I kap. 2,637,200:—	
		X Ht. 2,637,200:—	

Kap. Mom.

KAPITALUTGIFTER.**Elfte huvudtiteln.****ICKE INKOMSTBRINGANDE KAPITAL-
UTGIFTER.**

I.

L a n d s t i n g e t.

1.	Komplettering av sessions- och kanslilokalernas inventarier	1,000:—
	I kap.	1,000:—

II.

L a n d s k a p s s t y r e l s e n.

1.	Komplettering av inventarierna i landskapsnämndens lokaliteter	5,000:—
	II kap.	5,000:—

III.

P o l i s v ä s e n d e t.

1.	Polisernas telefoner (förslagsanslag)	1,500:—
2.	Inköp av bil för polisinrättningen i Mariehamn	60,000:—
	III kap.	61,500:—

IV.

H ä l s o - o c h s j u k v å r d e n.

1.	Möbler till ett sköterskerum i Ålands allmänna sjukhus	6,000:—
	IV kap.	6,000:—

V.

U n d e r v i s n i n g s v ä s e n d e t.

1.	Till amortering av lantmannaskolans statslån	5,200:—
2.	Epidiaskop till Ålands lyceum	8,000:—
	V kap.	13,200:—

Kap.	Mom.	
VI.		K o m m u n i k a t i o n e r n a.
	1.	Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten 250,000:—
		VI kap. 250,000:—
		XI Ht. 336,700:—
		Tolfte huvudtiteln.
I.		INKOMSTBRINGANDE KAPITALUTGIFTER.
	1.	N ä r i n g a r n a s f r ä m j a n d e.
		Lån för jordförbättringsarbeten (reservationsanslag) 75,000:—
		I kap. 75,000:—
II.		J o r d i n l ö s e n.
	1.	För jordinlösen i enlighet med § 5 i garantilagen (förslagsanslag) 500,000:—
		II kap. 500,000:—
		XII Ht. 575,000:—
		<hr/> <hr/> Summa utgifter Mk. 17,447,340:— <hr/> <hr/>

Mariehamn den 30 november 1942.

På landstingets vägnar:

J U L I U S S U N D B L O M,
talman.

J o h a n n e s H o l m b e r g,
vicetalman.

H e r m a n M a t t s o n,
vicetalman.

N:o 6.

Ålands landstings beslut
om antagande av budget för vederlagsmedlen under år 1943.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående budget för vederlagsmedlen under år 1943.

A. INKOMSTER.

Mom.

1. Vederlagsmedel	150,000:—
2. Reserverade vederlagsmedel	115,379:85
3. Räntor	2,000:—
	Summa inkomster Mk. 267,379:85

B. UTGIFTER.

Understöd åt kulturella eller allmänt väl
främjande föreningar.

1. Ålands Sång- och Musikförbund	5,000:—
2. Ålands Ungdomsförbund:	
för en ungdomsledare	25,000:—
för allmän verksamhet	5,000:—
30,000:—	
3. Ålands Marthadistriktsförbund	5,000:—
4. Föreningen Folkhälsan på Åland	10,000:—
5. Ålands Hemslöjdsförening r. f.	3,000:—
6. Ålands Fågelskyddsförening r. f.	3,000:—
7. Bidrag till anläggande av idrottsplaner	15,000:—
8. Vicetalman Johannes Erikssons fond att av Ålands folkhögskola förvaltas	10,000:—
9. Ålands Folkminnesförbund:	
bygdegården	8,000:—
Åländsk Odling	2,000:—
	10,000:—

Mom.

Studieunderstöd.

10. Understöd åt mindre bemedlade elever vid Ålands lyceum	3,000:—
11. Understöd åt mindre bemedlade elever vid Ålands lantmannaskola	3,000:—
12. Understöd åt mindre bemedlade ynglingar, som besöka fiskarskola	1,500:—
13. Understöd åt mindre bemedlade elever vid kvinnliga hemslöjdsskolan	1,500:—
14. Understöd åt mindre bemedlade elever vid Ålands folkhögskola	3,000:—
15. Understöd åt mindre bemedlade elever, som besöka Kock och stuertskolan i Mariehamn	2,000:—
16. Understöd åt mindre bemedlade elever vid högre navigationsskolan och dess maskintekniska avdelning	5,000:—

Understöd åt institutioner.

17. Folkbiblioteken	5,000:—
18. Till grundande av ett centralbibliotek, till landskapsnämndens disposition	5,000:—
19. Understöd till grundande av skeppsbibliotek	3,000:—
20. Ålands kommunala upplysningsbyrå	3,000:—
21. Landstingets representationskassa	10,000:—
22. Bidrag för museiverksamheten	6,000:—
23. Dåmö hembygdsmuseum (engångsanslag)	5,000:—

Diverse anslag.

24. Bidrag till underhåll av en ambulansbil	5,000:—
25. Till landskapsnämndens disposition	3,000:—
26. Ålands Marthadistriktsförbund, till beredande av semester åt obemedlade, överansträngda husmödrar i barnrika familjer	4,000:—
27. Reserveras för framtida behov: av tidigare reserverade medel	108,375:85

Summa utgifter Mk. 267,379:85

Mariehamn den 1 december 1942.

På landstingets vägnar:

JULIUS SUNDBLÖM,
talman.

Johannes Holmberg,
vicetalman.

Herman Mattsson,
vicetalman.

N:o 7.

Å l a n d s l a n d s t i n g s b e s l u t

om antagande av inkomst- och utgiftsstat för landskapets enskilda medel
under år 1943.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående inkomst- och utgiftsstat för landskapets enskilda medel under år 1943.

A. INKOMSTER.

Mom.

1. Reserverade landskapsskattemedel jämte ränta	259,437:45
2. Avgifter för jaktkort:	
Överförla, tidigare uppburna	26,770:—
Överskott från 1942	10,000:—
Under året inflytande	15,000:—
3. Böter för brott mot skogslagen	6,572:70
	<u>Summa inkomster Mk.</u>
	317,780:15

B. UTGIFTER.

1. För jaktvårdens främjande (förslagsanslag)	15,000:—
2. För skogsskötselns främjande	6,572:70
3. Kvarstående reserverade skattemedel	259,437:45
4. Kvarstående jaktvårdsmedel	36,770:—
	<u>Summa utgifter Mk.</u>
	317,780:15

Mariehamn den 30 november 1942.

På landstingets vägnar:

J U L I U S S U N D B L O M,
talman.

J o h a n n e s H o l m b e r g,
vicetalman.

H e r m a n M a t t s s o n,
vicetalman.